

# ལྷན་ཚོས་བསྐྱེད།



བོད་ལྗོངས་ཨི་དམ་འཕེལ་རྒྱུ་ལྟུང་།



## 图书在版编目(CIP)数据

后藏志/觉囊达热那特著. —拉萨:西藏人民出版社,  
1983.5(2002.9重印)

ISBN 7-223-01465-2

I.后... II.觉... III.后藏-历史-名胜古迹-后藏地区  
-IV.B947.275.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2002)第061965号

## 后藏志

---

编 著	觉囊达热那特
责任编辑	顿珠平措
封面设计	丹朗
出版发行	西藏人民出版社(拉萨市林廓北路23号)
印 刷	西南冶金地质印刷厂印刷
开 本	850×1168 1/32
印 张	6.875
字 数	120千
版 次	1983年5月第1版
印 次	2002年9月第2次印刷
印 数	2,001—5,000
书 号	ISBN7-223-01465-2/K·20
定 价	9.50元

---

版权所有 翻印必究





ཡོད་པ་ལ་གྲག་ཉགས་ལྷ་བཞི་རེ་གསར་ཏུ་བརྒྱན་ནས་མཚོན་པ་བྱས་པ་ལྟར།  
ལྷས་དག་གཉོང་སྐབས་འབྲང་པའི་དོགས་གནས་རྣམས་ལ་དག་མིན་ལ་མ་  
བརྩོས་པར་དོགས་མེད་ལྷ་བའི་དབྱེད་གཞི་ལྷ་ཏུ་གྲག་ཉགས་ཚོར་མའི་ནང་ཏུ་  
བཞོད་པར་ཚོར་འཛེལ་གྱི་རིགས་ཡོང་ངེས་ལ་སློག་པ་པོ་རྣམས་ཀྱིས་དགོངས་  
དབྱེད་སྲང་དོར་ཡོད་པ་ལྷ་རྒྱ་དང་རྒྱགས་ཚོས་འབྲུང་འདི་ཉིད་དཔེ་རྒྱན་བྱ་རྒྱུར་  
མོ་མཐུན་མེན་པ་ཚེ་རིང་སོགས་ཀྱིས་བྲགས་འབྲུང་ཆེན་པོས་མ་དཔེ་མཁོ་འདོན་  
གནང་བར་འདིར་ཆབས་ཅིག་བྲགས་རྗེ་ཆེ་ལྷ་རྒྱ་ཡིན།

ལྷོ། ། ལྷོ་ཡ་སི་རྒྱ། ཚོགས་གཉིས་རྒྱ་འཛོལ་རྒྱལ་པོའི་འཇུག་ལམ་  
 ལས། ། ལེགས་འཇུག་པ་འཆི་བ་མེད་པའི་བདུན་མིའི་ཆར། ། འགྲོ་ཚོགས་མིན་  
 འབྲུམས་གདུང་བས་ཆེར་དུ་བ་རྣམས། ། སེལ་བྱེད་དམ་པའི་སྐྱབ་ཆབ་སྲུབ་  
 དབང་རྒྱལ། ། དེ་ལོ་བཙེ་ལྷན་རྒྱ་པོའི་འོད་དཔལ་གྱིས། ། ས་གསུམ་འུགས་ལས་  
 མིན་རྣོལ་གཟུགས་ཤར་བ། ། འཕགས་པའི་ཞིང་མཚོག་འོ་མཚར་གངས་རིའི་  
 རྒྱང་ས། ། སའི་ཐིག་བརྒྱ་(རྒྱང་) དུལ་ལྷ་གནས་འདྲ་བའི་གཏམ། ། ཤེས་བྱའི་  
 རང་བཞིན་མ་ལུས་ཚོས་ཡངས་པར་། ། མཐའ་ཡས་འགྱུར་པའི་ལང་ཚོ་རྒྱས་  
 པ་ཚོའི། ། ཡིད་འོང་སྟེང་ཁར་རེག་པའི་དོ་ཤལ་འདི། ། རྒྱུན་ལྷན་མཁས་པ་ལས་  
 གཞན་ལྷ་ཞིག་བཞེན། ། རྣམ་ཚོགས་ལ་མོའང་ཀུན་གསལ་ཡངས་པའི་དོས། །  
 ཉི་རྒྱའི་གཟི་བརྟེན་བསྐྱེམས་ནས་རྣོལ་གྱི་རྒྱ། ། རྣམ་དགུན་རང་འོས་དཔལ་གྱི་  
 མདངས་བུལ་ཡང། ། ཤར་རྒྱུགས་རི་པོའི་ཕྱག་བར་དོམས་ཤིང་འཆར། ། རྣོན་  
 རྒྱན་རྣོ་རྣོས་རྒྱན་ཉིད་ལྷན་ལ་། ། ཡངས་པའི་ལེགས་བཤད་འདབ་རྒྱ་ལྟའི་ར་  
 ཡལ། ། འཇུག་པར་མཚུངས་ཅམ་མ་ཡིན་མཁས་རྣམས་ཀྱི། ། རྟེན་ཁ་བདུན་  
 མིའི་རྒྱ་མཚོ་རྒྱས་ལ་འགན། ། མང་ཚོས་རིག་པའི་གནས་ཀྱི་ས་མཐའ་རྒྱ། ། སོན་  
 ཞེས་མིང་ཅམ་མ་ཡིན་དཔུང་གསུམ་གྱི། ། རྣམ་དག་རྣོ་རྣོས་ལོར་གྱི་ཚོས་རྒྱག་

① གཞི་གཉིས་པའི་བརྒྱུས་བརྟེན་གྱི་རྒྱན་མཚར་དུ་དངར་བ།  
 ② གཞི་གཉིས་ཅན་འཕར་མའི་དཔུང་དཔེ་རྒྱན་མཚར་དུ་དངར་བ།

ལྱང་། ། ལྷིགས་ཏུ་མ་རྒྱུ་ལོ་ས་མི་ཤེས་རྒྱལ་ཚོང་རྒྱ། ། དེ་ལྷིག་དམ་པའི་རིང་ལུགས་  
 ལྷང་ཡུལ་གྱི། ། ལྷར་ལྷང་བརྟན་གཞི་དེ་འཛིན་རྒྱུས་ལུ་དང་། ། ལྷ་གསུང་ལྷགས་  
 ཉེན་པོ་མཚར་གྱིས་བརྟན་ནམས། ། ཉེན་བཟོ་སྤངས་ཏེ་སློ་ཡི་ལུག་ཏེར་ལས། །  
 ལེགས་བཤད་ལོར་ལུ་ཡིད་གྱི་རེ་སྤོང་དུ། ། ལྷང་ཡང་འཁྱིག་པོའི་སློ་ཅན་ནམས་  
 ལ་ཅི། ། དྲི་མེད་ཡེ་ཤེས་སྤངས་པ་སློ་ཡི་ཡུལ། ། འགལ་འཇུག་ཆད་ལྷག་ལོངས་  
 པའི་ཚོགས་མཆིས་ན། ། འཕགས་དང་མཁས་ནམས་བཟོད་གསོལ་ལྷག་བསམ་  
 གྱི། ། ལྷོན་གོས་ལེགས་ཉེས་དཔུད་ནས་འདིར་འཁོད་པ། ། དམ་པའི་མཚན་  
 མཚོག་ཚད་ཅན་(བན་) མཚོས་པར་བཅེངས། ། ། །

སོད་ཡུལ་དཔུས་གྱི་རྩེ་བ་འདོད་དགུ་འབྱེན་པའི་དཔག་བསམ་གྱི་རྒྱང་  
 འཇུང་ལ་གཞན་དྲིང་མི་འཚོག་པ། ལོར་འཛིན་གྱི་དཔྱིལ་འཁོར་ཡངས་པའི་  
 ལྷིང་པོ་ལྷངས་པ་འདྲ་བའི་བུད་ཚི་སའི་ཞག་ཏུ་ཆགས་པ། ལྷང་རྣུད་རིག་  
 པའི་འཇུང་གནས་ལྷ་ཚོས་དང་མི་ཚོས་གྱི་དཔལ་དང་ལྷན་པའི་ཡུལ། ཡ་  
 རབས་རྒྱུ་པོ་བཟང་པོའི་སློ་ཅན་འབའ་ཞིག་དགེ་བའི་ལས་ལམ་བརྒྱུ་ལ་མཚོན་དུ་  
 ལྷིགས་པས་འཆི་བ་མེད་པའི་རྣོང་ལྷིང་དུ། རབ་དཀར་ཤེས་གྱི་ཐེམ་རྣམས་  
 བརྒྱགས་པར་ལེགས་པར་འཚོགས་པའི་ཤེས་པ་ཅན་གྱི་རྩེ་འཕྲོ་ག་རྣམས་ཡོད་པའི་  
 ས་ཡུལ། ལུ་ཏུ་པོ་གང་བཟང་ཞེས་པ། ཡབ་གཞོན་རྒྱུན་གྱི་རྒྱལ་པོ་གང་བ་  
 བཟང་པོ། ལྷས་ལོར་ལུ་བཟང་པོ་གནས་པ་ན། མདའ་བརྒྱུག་དཔེ་ཡུ་བ་  
 གདོང་ཡན་གྱི་ས་དཔུད་བཟང་རན་ཇི་ལྷར་ལྷན་ཚུལ། ལྷོན་ཏུས་གཙུག་ལག་  
 ཁང་དང་དགེ་འདུན་གྱི་ལྷེ་བརྒྱགས་ནས། སན་བདེའི་ཚ་ལག་བརྟན་པ་ཆེ་  
 ཆེར་འཕེལ་རྒྱུ་དང་། མཁས་པ་ལ་ལྷུ་བ་པའི་དངོས་ལྷུ་བ་མཚོག་བརྟེས་པ་  
 རྣམས་འཇུངས་པ་དང་། ཞབས་གྱིས་བཅགས་ནས་ས་གཞི་བྱིན་གྱིས་  
 བརྟེན་པ་དང་། ཉེན་དང་གསུང་རབ་མང་པོ་བཞེངས་ནས་མཚོན་མཚོ་

དེས་ལེགས་ཀྱི་གཞི་མ་བཅོམ་རྒྱལ་སོགས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་རྟེན་གཞིར་གསལ་བ་ལྟམས་  
 བཞོན་པ་དེ་ལ་ཡང་སོག་མར་ས་གཞི་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པའི་སྐྱེས་ལྷན་པས་  
 རྒྱ་སྐད་རྒྱ་སྐད་ལ་རྒྱ་སྐད་ལ་རྒྱ་སྐད་ཀྱི་དེས་ཚིག་བཞད་པ། དུལ་གྱི་  
 ཆེ་བ་དང་འདོད་ལོན་བཞད་པ། དུལ་འཛོལ་པའི་གང་ཟག་གི་སྐྱེས་ལྷན་  
 པར་བ་རིམ་བར་ལྷན་རྒྱལ་དང་གསུམ་མོ། །

དང་པོ་ནི། ལྷོ་རྒྱལ་སྐད་པའི་རི་བོ་ཆེ། སྐད་ཀྱི་འདོད་ལོན་རྒྱལ་ས་  
 པའི་རི་བོ་ཆེ་ཞེས་བཞད་པ་ལས། རི་བོ་ཆེ་འདི་ཉིད་ཀྱི་ཚེར་སྐྱབ་དཔོན་བརྒྱ་  
 འབྲུང་གནས་ཆེ་འབངས་ཉི་ཤུ་ཚེ་རྒྱ་དང་བཅས་པ་ཐེབས་ཏེ་ས་གཞི་རྒྱམས་བྱིན་  
 གྱིས་བརྒྱབས། དེའི་ཀྱིས་སྐྱེ་ལྷན་དབང་པོ་བརྒྱ་བྱིན་གྱིས་ཤེལ་གྱི་ལྷན་པ་  
 བདུད་ཚིག་གང་ཡེ་གི་བརྒྱམས་ནས་ཕོན་ཏེ་བདུད་ཚིག་ལྷན་པ་སྐྱོབ་དཔོན་གྱི་  
 རྒྱལ་ཏུ་སྐལ་ནས་ལྷན་པ་བདུད་ཚིག་རྒྱ་སྐད་ཀྱི་སོལ་ལྷན་པ་དང་། སྐྱབ་དཔོན་  
 གྱིས་བདུད་ཚིག་ལྷན་པ་ཟད་མེ་ཤེས་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས། ཆེ་འབངས་ཉི་  
 ཤུ་ཚེ་རྒྱ་ལ་ལྷན་པའི་བདུད་ཚིག་སྐྱེས་ཏེ། རིགས་ཀྱི་ཀྱི་ལྷན་པ་བདུད་ཚིག་རྒྱ་  
 བར་བུ་ལོ་ཞེས་གསུངས་པས། དུལ་གྱི་ཐིང་ལ་ལྷན་པ་བདུད་ཚིག་རྒྱལ་ས་པའི་རྒྱ་  
 ཞེས་བུ་ལོ། དེ་ནས་ལྷན་པ་བདུད་ཚིག་མང་པོར་སྐལ་ནས་སྐྱོབ་དཔོན་ཆེ་འབངས་  
 བཅས་པས་བདུད་ཚིག་ལྷན་པ་སོགས་ཏེ་གཞོན་སྐྱིན་གང་བཟང་གི་ཚེར་བདུད་  
 ཚིག་སྐྱབ་ལྷན་ཏེ་གངས་རི་འདི་ཡང་ལྷན་པ་བདུད་ཚིག་གྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པས།  
 དེ་དག་རྒྱ་པོ་ཆེན་པོ་འདི་ལ་རྒྱ་སྐད་གི་རྒྱ་ཞེས་དང་། ལྷན་པ་བདུད་ཚིག་རྒྱ་  
 བཞིན་པ་རྒྱལ་གསེར་གཞུང་རིང་མོ་ཞེས་བུ། ཚོས་དུལ་གྱི་གངས་རི་རྒྱམས་ལ་  
 ཡང་ལྷན་པ་བདུད་ཚིག་སྐྱབ་ལྷན་པ་མཚན་ཟེར་བ་ཡང་གསལ་ལ། སྐྱབ་དཔོན་  
 བརྒྱའི་དངོས་སྐྱོབ་པས་ཆེར་ལ་བདུད་ཚིག་དེ་ནས་རྒྱལ་ཏུ་མ་ལྷན་པ་ཐེད་ཅིང་།  
 བདུད་ཚིག་དེ་ལ་ལྷན་པ་ཆེ་ཞིང་མཚན་ཆེ་བས་ན་བདུད་ཚིག་གཞེར་བཅག་མཚན་

ཅིང་། དེའི་ཡང་སློབ་མ་རྣམས་ལ་བུད་ཅི་དེའི་ཚུ་རྒྱུ་གྱི་རོ་ལྷང་རྒྱ་ལྷང་པ་  
 རྣམས་ལ་ལྷང་ལྷང་ཞེས་གཏུང་ཏུས་ལ་ཡ་མཚན་གསལ་བར་འདོད་ཅིང་། དེ་  
 ལྟར་འཐད་པར་གོ། ལྷང་པོ་ནས་ཕེབས་པའི་རྣལ་འབྱོར་གཅིག་གིས་བྱིན་  
 བྱེས་བརྒྱབས་པས་ལྷང་ཞེས་ཟེར་བ་ནི་རྒྱུན་ཚིག་ཁོ་ན་ཡིན་ཅིང་མི་འཐད་ལ་  
 ལྷངས་གང་ཡང་མེད་དོ། བུད་ཅི་ལྷངས་པས་ལྷང་ཞེས་པ་ཡིད་ཆེས་གིང་  
 ལྷངས་བཅུན་པའི་གནས་ལྷུ་རྒྱུར་པ་ཡིན་ལགས། དེའི་ཚེ་ལྷང་དམར་ཡང་  
 ལྷབས་གངས་བྱིས་ཚོད་པ་དང་། གཞན་ལྷང་པ་ཐམས་ཅད་ནགས་བྱིས་ཚོད་  
 པ་ཡོད་པ་ལ་སློབ་དཔོན་གྱི་རྒྱ་འབྲུལ་བྱིས་ནགས་ཐམས་ཅད་ཡི་གེས་བྱི་ཕེས་  
 པ་ལྟེགས། གནོད་རྒྱུན་གང་བཟང་གི་བུད་ཅིའི་ཚུ་རྒྱུ་ལྷང་རྒྱ་འདི་ཡང་  
 གྲངས་གཏོང་བ་མཚད་ནས། རྒྱ་ཤོ་འདིས་བརྟན་པ་དང་ལེམས་ཅན་ལ་མན་  
 པ་ཁོ་ནའི་རྒྱར་རྒྱར་ནས་ལྷུལ་འདིར་ལོངས་སྤྱོད་དང་འབྲུ་རྣ་དང་གིང་རྣ་ལ་  
 སྟགས་པ་ཐོན་ཅིང་རྒྱས་པའི་སློན་ལམ་བདེན་སྟོབས་ཡང་དག་པ་གསུངས་པའི་  
 མཐུ་ཡིན་ལགས། ། །

གཞིས་པ། ལྷུལ་གྱི་ཆེ་བ་དང་འདོད་ཡོན་བཤད་པ་ནི། དེ་ལྟར་རྒྱུས་  
 ཏུ་དམ་པ་རྣམས་བྱི་བྱིན་བྱིས་བརྒྱབས་པའི་གནས་འབྲུ་རྣ་ལྟ་སྟོན་ཞིང་། རྩོན་  
 གིང་གི་རིགས་དང་། ཅི་ཚོགས་ལྷན་སྟེན་ཚོགས་པ་སྐྱེ་བས་འདོད་དཔུའི་དཔལ་  
 ཡོན་སྤུན་སྟེན་ཚོགས་པ། སངས་རྒྱས་ཀྱི་བརྟན་པ་འཕེལ་བས་ན་ཚོས་ཚོགས་  
 (ཅིས་)གྱི་ལྷུལ་དཔུས་ཡིན་ནོ། ལྷང་སྟོད་གཞུང་ན་བརྟན་པ་ལྷ་དར་གྱི་  
 དཀོན་པ་བུད་ཅི་ཡོད། ཅིས་ཀྱི་རྒྱལ་པོའི་ལྷ་ཁང་ཡོད། རྒྱ་ཕེབས་གསུམ་  
 ཡོད། རྒྱལ་པོ་བྱི་སྤོང་ལྡེ་ལྷུ་བཅུན་ཡན་[རྒྱ་ཡི་ལྷང་པ་མངའ་བདག་གི་རལ་ཡན་ལྷ་  
 དར་ཏུ་བཞེད་]ལ་ལྷ་དར་འཆའ། རྒྱ་ཕེབས་གར་མ་འདི་རྒྱལ་པོ་སྤོང་བཅུན་  
 ལྷམ་པོ་ཡིན། དེའི་འོག་གི་རྒྱ་ཕེབས་འདི་མངའ་བདག་གི་སྤོང་ལྡེ་ལྷུ་བཅུན་



དུལ་འཛིན་འདི་སྐོར་བ་རྒྱལ་བ་ལལ་བ་འདྲ། རྗེ་གྲི་གུམ་བཅན་པོའི་འདི་རྟ་མ་  
 རྗེ་(སྟེང་) ཉག་འདམས་ལ་བཞག་པ་འདྲ། སྤང་ལུང་གི་འདི་བལ་མོ་རྒྱག་  
 འཚགས་པ་འདྲ། མ་འཁོར་གྱི་འདི་མའི་མོ་རྗེ་རྒྱབས་པ་འདྲ། རྒྱ་  
 (རྒྱལ་) ལམས་མེའི་འདི་རྗེ་འུ་རྒྱབ་ལག་ཏུ་བསྐྱེགས་པ་འདྲ། བཅས་ནང་  
 གྱི་རྗེ་རྒྱང་གསུམ་པོ་འདི་དཀོར་པོ་བསས་འདབ་(མོ་འདེབས་) རྒྱག་པ་འདྲ།  
 བཅས་ནང་གི་འདི་མོ་མེ་འདི་ཟངས་མོ་མེ་ཁ་རྒྱབས་པ་འདྲ། རྒྱ་རག་བཅོག་  
 པོའི་འདི་ཨ་དཀར་པོ་མཚོ་གཞུག་སྟོགས་པ་འདྲ། ས་བཟླ་དང་འདི་བཟླ་རན་  
 པ་ཐམས་ཅད་ལྱང་འདི་བརྗེ་འདབ་བརྒྱད་ཁ་རྗེ་བ་འདྲ་ལ། བཟླ་ཤིས་རྟགས་  
 བརྒྱད་ཀྱི་རྟགས་མཚན་བཟང་པོ་ཚང་བ་འདིས་རན་པ་ཐམས་ཅད་ལོན་པས་མི་  
 རྣམས་མེ་ཤིང་ཞིང་། མི་རྗོར་དར་རྒྱས་མེ་བ། རྒྱགས་བཞི་མཚམས་བརྒྱད་  
 ཀྱི་རྗོར་རྣམས་འདིར་འདུས། ལྷ་མ་མོ་མོ་སྐྱ་མེ་ཤིང་ཞིང་ཚོས་འཕེལ་བ།  
 བར་ཚད་མི་ལྡང་བ་ཚོགས་བཟླ་ཤིས་ལྲངས་ཀྱིས་བརྒྱབ་པས་ལུག་ལུམ་ཚོགས་  
 རྒྱལ་མེས་མང་རྗོ། ལྷམས་པའི་རྣམ་འཕྲུལ་ཚོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་མེན་པོར་བརྟན་  
 ཀྱན་བཟང་འཕགས་ཀྱིས་བཏབ་ཅིང་། དེ་དག་གི་ཚོས་བསམ་སྐྱོམ་གསུམ་གྱི་  
 རྣོན་ས་བཟང་རྒྱབ་ཀྱི་དཀོན་པ་རྒྱད་པར་ཅན་ཚོས་ལྷ་མེན་པོ་དཔལ་འཁོར་བདེ་  
 མེན་དང་། དུས་ཀྱི་འཁོར་པོའི་སྟོན་(བསྟོན་) བརྒྱད་བཟའོ་སྦྱར་བ་ལ་ཉིང་  
 ལག་རྒྱག ཉེ་བརྒྱད་ཤིང་བརྒྱད་ཀྱི་ཉམས་ལེན་ལ་རྟག་ཏུ་གཞོལ་བ་རྒྱབ་སྟེ་འདི་  
 ཁྱིེད་དགའ་ལྷན་དང་རྒྱད་བརྟག་གཉིས་ལས། རྒྱ་པོའི་རྒྱན་ནི་རབ་འབབ་  
 དང་། །མར་མེའི་མེ་མོ་རབ་བཅིངས་ལྟར། །རྟག་ཏུ་དེ་ཉིད་རྣལ་འབྱོར་  
 པས། །ཉིན་དང་མཚན་དུ་མཉམ་པར་བཞག །ཅེས་པའི་དོན་ལྟར་རྒྱ་པོ་  
 རྒྱན་གྱི་རྣལ་འབྱོར་ལ་གནས་སྟེས་ལུ་མཚོག་སྟེ་བཅས་མའི་འཚིང་བ་ཐམས་ཅད་  
 རྟོག་བཞིས་སུ་མཛོད་དེ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་མངོན་པར་ཚངས་རྒྱ་བའི་ཚོས་

ཟབ་མཚུངས་བཅུགས་ལྟ་བུ་བཟུང་བས། རྒྱ་རྒྱུ་ལ་མ་མཐས་ཅད་འཇིག་རྟེན་  
 ཚེས་བརྒྱད་ཀྱི་བརྒྱུ་ཚོམ་ཞིག་འི་འཁྲུག་ལ། འཁྲུག་གི་ལོ་ལྟོ་ན། ལྷོ་ལོ་ལ་  
 ལྟོ་ལྟོ་དུ། གཏམ་ལ་ཚེག་སྟམ་མི་དབྱེད་པ། ལྷི་དབེན་པ། འད་མལ་  
 ལྟོ། གསང་བ་ལྟས་གནད། དེ་ཁོ་ན་ཉིད་ལ་དམིགས་པ་གར་གཏད་ཀྱི་  
 ལྷིང་འཁྲུག་ལ་བེ་སྟུར་བཏབ་པ་བཞིན་སྟོད་ཚུགས་པ་དེ་ལྟ་མའི་ལྷིན་སྐབས་  
 ལྷིང་ལ་ལྷགས་ནས། ལྷིང་པའི་ར་བ་དུམ་ལུར་གཏུབ་པ་ལ་མངོན་པར་ཚུགས་  
 པའི་དབེན་གནས་རིན་ཆེན་སྟངས། གདན་ས་ཆེན་པོ་གནས་ལྷིང་དང་།  
 གདན་ས་ཆེན་པོ་རྩ་ལྟངས་དང་། ཚེ་ཆེན་ཚོས་ལྷེ་དང་། ལྷང་ར་ལྟ་ཁང་དང་།  
 འཁྲུངས་ལྟལ་དཔལ་ཆེན་དང་། ལྷེ་མདའ་ལྟ་ཁང་དང་། གནས་གསར་ལྟ་  
 ཁང་དང་། འཁྲོད་ཚེ་ཚོས་ལྷེ་དང་། རྒྱལ་གནས་ལྟ་ཁང་ལ་ལོགས་ཏེ་ཚོས་ལྷེ་  
 དང་ལྟ་ཁང་ཡང་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བ་གནས་ཤིང་། དེ་དག་གི་ལྷིན་སྐབས་  
 ལྷིས་ཚོར་འདུས་ཀྱི་འདོད་ལོན་ཆེ་བས་ལོ་བྱུང་མ་ཚང་བ་མེད་པས་ལྟལ་གྱི་ཆེ་  
 པོ། ། །

གསུམ་པ། ལྟལ་འཇིན་པའི་གང་ཟག་གི་ལྷེས་ལུ་མི་རབས་རིམ་བར་  
 ལྷིང་བ་བཤད་པ་ནི། ལྷིང་ལྷོད་འདྲེ་དང་ལྷིང་གིས་འཇིན་ལྷིང་བར་ཚད་  
 (བཅད་)པོ་འཁྲུས་འཇིན། ལྷིང་སྟེད་ལྷེ་དང་དབུལ་གྱིས་འཇིན། ལེར་  
 པའི་འཇིན་ཚུལ་དང་། དེ་ནས་ཉོར་གྱི་ཁྲིམས་ལྷིང་ཚུལ་དང་། དེ་ནས་  
 དཔལ་ལྷན་ས་ལྷུ་པས་ལྷིང་ལྷུགས་ཚུལ་དང་། དེ་ནས་ཚོས་ལྷིང་ཆེན་པོའི་  
 གཏུང་རབས་ཀྱི་ཡིག་ཆ་ལས་གསལ་བས་འདིར་མ་གྱིས། དེ་ཡང་སྟུ་གོད་  
 ལྷིན་གང་བཟང་དང་། མདའ་བཅུག་ས་ལྷུ་བ་གདོད་ཡན་ལྷིང་གམར་གཞུང་  
 རིང་མོ་དངོས་བཤད་པ་ལ། མཐའ་མས་(ཡས་)བསྐྱལ་བར་རྒྱལ་བའི་བཟུན་  
 པ་ལ། རྒྱལ་དང་གསང་བདག་ནམ་མང་ཚོས་སྐྱས་ཀྱིས། ། བཀའ་ལས་མི་

འདེའ་ལོ་རྒྱུན་བཞུགས་པ་རྒྱུ་དཔལ། ། གཞོན་ལྷན་དབང་པོ་གང་པ་བཟང་པོའི་  
 གནས། ། ཞེས་པའི་གང་པ་བཟང་པོའི་བཞུགས་གནས་གངས་རི་དཀར་པོ་  
 གུར་ལྷུང་ལ་ཉོག་ཤེས་དཀར་གྱི་མཚོན་ཉེན་ཅི་ལྷ་བཞག་པ་འདྲ་བ་ལ་ལྷུང་ལྷུང་  
 རྒྱ་གར་གཉིས་པ་འདི་ལ་སྤྲོ་གཏད། མདའ་བཅུག་ས་ལྷ་བ་གདོང་ཉ་མོ་ཆལ་  
 ལ་འཇུལ་བ་འདྲ་བ་ལ་གཞུག་གཏད་པའི་ལྷུང་འདི་ལ་ལྷུང་རྣོད་སྦྲད་བར་གསུམ་  
 ཏུ་བཤད་པའི་རྣོད་ཀྱི་ལྷུང་གི་སྤྲོ་རི་ནང་སྤང་ཁར་ལ་གཏད། མདའ་གཤམ་སྤྲོ་  
 ཅི་དགུ་ལ་གཏད་པ་འདི་ལ་ཚོང་འདུས་ཆེན་པོ་གཅིག་ མི་རིགས་མི་གཅིག་པ་  
 གཉིས། འཕྲོག་ཕྱི་ཆེན་པོ་གསུམ། རྩོད་རྒྱ་མི་གཅིག་པ་གསུམ་ཡོད་ལགས།  
 ཚོང་འདུས་ཆེན་པོ་གི་སྤར་རྒྱུ་རྩོད་རྩོད་མ་མ་ན་ཡོད། དེ་རྗེས་གནས་སྤྱིང་ཏུ་  
 འདུས་པ་ཡིན། ད་རྒྱ་གི་ལྷུང་རྣོད་དང་བར་གཉིས་ཀྱི་ཚོང་འདུས་དཔལ་  
 འཁོར་ཚོས་ཕྱིར་འདུས་པ་རྣམས། མི་རིགས་གཉིས་ཀྱི་དྲག་པ་རྣམས་དཔེ་བ་  
 དཀར། སངས་རྒྱས་ལ་དད་པའི་ཤས་ཆེ། ཞན་པ་རྣམས་དམུལ་བར་རྒྱུང་  
 དེས་པའི་ཕྱིག་ཤས་ཆེ། འཕྲོག་ཕྱི་གསུམ་གི་རྒྱུ་རྩོད་ ཉིང་རྩོད་ གང་རྩོད་  
 གསུམ། རྩོད་རྒྱ་གསུམ་གི་ལྷ་མོ། ར་ལ། ལྷམ་ཏུ་གསུམ། གཙང་ཁང་  
 བཀག་དོང་ཡན་གྱི་ཞིང་པས་སྤེའི་འཕྲོག་པ་མ་ཆེག་ཞེ། ཆག་པོ་ཁོག་ཚོང་ཏུ་  
 ལྷེད་པ་དེ་ན་ཡོད། བར་གྱི་ལྷུང་གི་སྤྲོ་ས་མ་ས་སྤེའི་གཏད། མདའ་གཤམ་སྤྲོ་  
 དཀར་ལ་གཏད་པ་འདི་ལ་ཚོང་འདུས་ཆེན་པོ་གཅིག་ཡོད་པ་སྤར་རྒྱ་ལྷ་ན་ཡོད།  
 ལྷུས་འདུས་རྒྱུང་ཏུ་འདུས། མི་རིགས་གཉིས་ཀྱི་དྲག་པ་ལྷུན་ལ་རང་འདོད་ཆེ་  
 པ་ཁོ་ན་འཁོར་པ་རྒྱུག་ཤས་ཆེ། ཞན་པ་རྒྱུང་ལ་སྤྲོ་རྣོད་པ་དཔུལ་ཤས་ཆེ།  
 འཕྲོག་ཕྱི་གསུམ་གི་རྒྱུང་དང་། དཔྱིལ། མང་གསུམ། རྩོད་རྒྱ་གསུམ་གི་  
 རྩོད་དང་། ལྷམ་བེ། འཕྱིང་པ་གསུམ། ལྷུ་རི་ཡན་གྱི་ཡོད་འཕྲོག་  
 འཚོགས་པས་ཤིང་ཚོང་ཏུ་ལྷེད་པ་དེ་ན་ཡོད།





མེད་མཁན་ཡིན་པས་རང་ཉོན་རང་གི་ལེན་པས་ཁྱེད་རྣམས་ཀྱིས་བཀག་པས་མི་  
 བྱེད་པ་གསུངས། མོང་ལྷགས་རྗེད་གི་བྱང་འབྲུམ་ཐང་ཏུ་བཞུགས་པའི་རྟེན་  
 འབྲེལ་བ་ལྷན་པས། ས་བདག་ཀུན་པོ་ཞིག་ལ་འདྲིར་རྟེན་ཁྱེད་པར་ཅན་  
 འདི་འཕྲོ་བ་སེམས་ཅན་ཚོགས་གསོག་པའི་རྟེན་ཏུ་བཞུགས་པའི་ལྷ་ཁང་ཞིག་  
 ལྷན་པའི་ས་གྲངས་པས། ཀུན་ལོ་ལ་དྲིས་ཡི་ཟེར་ནས་རྟེན་འབྲེལ་མ་འཇོགས་  
 པ་སོགས་ཚོ་རྟོད་གྱུ་ཏུ་ལྷ་ཁང་བསམ་འགྲུབ་བདེ་བ་ཚེན་པོའི་ལྷ་ཁང་ཏུ་  
 བཞུགས་སོ། [ཞིབ་པར་ཚོས་དབང་གི་གཉེར་འབྲུང་ཏུ་གཟིགས་ཤིག] གངས་འི་  
 འདི་ལ་རྫོབ་དཔོན་གྱི་རྒྱབ་ཕྱག་དང་གནས་བཞེ་ཡོད་པ་ཉེ། ལུབ་ན་ག་མ་  
 ལྷང་། ལྱང་ན་ཟམ་འདྲ། བར་ན་མཁའ་རྩོལ་རྒྱ་ཕྱག་གངས་ལུག་གི་མདའ།  
 རྩོད་ཚང་གལ་ཉེ་བཞིའོ། མངའ་བདག་གྱུ་ཏུ་ཚོས་དབང་གིས་གཉེར་ནས་  
 བཏོན་པ་ད་ལྟ་ལྟ་རྫོད་གྱུ་ཏུ་ལྷ་ཁང་གི་རྟེན་གཙོར་བཞུགས་པ་དེ་ཡིན་ཅོ། །

ལུབ་རྒྱ་ལྷན་པའི་རྩོགས་མི་རིང་བའི་ས་ན་གནས་རྩོགས་རྩ་ལང་ཞེས་པ་དེ།  
 སེམས་ཉིད་ལྷ་བ་གནས་གྱི་ཤེས་ཚང་དེས། ། ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པའི་གོ་སར་  
 དབང་བསྐྱར་བ། ། ཏུས་གསུམ་ཚོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་རྩ་ལྷང་པ། ། སན་བདེའི་ལྷང་  
 རྣམས་འབྱེད་མཁན་དེ་ལ་བཞུགས། ། ལྷབ་གནས་གང་བའི་ཟླ་རྒྱས་འདི་ནང་  
 ཏུ། རྩོན་པའི་རྩོན་རས་དྲང་སྲོང་ལ་གཟིགས་དེའི། ། དང་རྒྱལ་རིམ་ལྷགས་རྗེ་  
 རྩའི་ལོར་ལུས། ། སྤྱིས་པ་ལྷབ་བསྐྱར་རྒྱ་མཚོའི་དཔལ་ལྷིས་(ཅིས་)མིན། ། འདི་  
 རྩོར་མི་ཟད་འཁོར་བའི་འཇིགས་འདྲལ་(འབྲལ་)བར། ། རྩོལ་སྤྱིས་མཚུངས་  
 དམ་པས་ཞལ་བཞེས་པ། ། ཤེས་ལྷན་དགེ་བའི་གཉེར་འཛིན་ཐམས་ཅད་  
 དང་། ། འདྲིར་ཤོག་ལེགས་བྱས་ཀྱི་དགའ་རྩོན་དཔལ། ། ཞེས་བསྟོད་  
 རྣམས་བསགས་པའི་ཞིང་མཚོག་དམ་པར་རྒྱུར་པ་ནི་གདན་ས་ཚེན་པོ་དཔལ་རྩ་